

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
民衆費人印督
號七十六百一千五萬二第
號二四三第道街新香港：址地
一一二八二七：機總話電
角二幣港售零 半張兩紙出日今
印事司公報有印利有港香

印度輿論指責「蘇援」

認為有淪印度爲其附屬物的傾向

指出蘇援宣傳多於實際附加條款對印不利

蘇企圖控制印石油工業兩國經濟領域出現更多困難分歧

【新華社北平十九日電】印度輿論最近發表文章，對蘇聯和印度間不平等的貿易關係表示不滿。文章指出：蘇聯在印度經濟領域出現更多困難分歧，蘇企圖控制印石油工業兩國經濟領域出現更多困難分歧。文章並指出：蘇聯在印度經濟領域出現更多困難分歧，蘇企圖控制印石油工業兩國經濟領域出現更多困難分歧。

勃列日涅夫離印前夕

蘇印昨天簽訂四項協定

外電說蘇販賣亞洲安全體系未獲反應

【莫斯科十九日電】勃列日涅夫在離印前夕，蘇聯與印度昨天簽訂了四項協定。外電說蘇聯販賣亞洲安全體系未獲反應。勃列日涅夫在離印前夕，蘇聯與印度昨天簽訂了四項協定。外電說蘇聯販賣亞洲安全體系未獲反應。



蘇利用助造格米機

業工事軍度印制控

製度印是說其與機飛種這：出指刊報印
是直一程工機格米，的造國俄是說如不，造
「替累的用無而貴昂個一」

【新華社北平十九日電】印度輿論最近發表文章，對蘇聯在印度經濟領域出現更多困難分歧，蘇企圖控制印石油工業兩國經濟領域出現更多困難分歧。文章並指出：蘇聯在印度經濟領域出現更多困難分歧，蘇企圖控制印石油工業兩國經濟領域出現更多困難分歧。

蘇美在中東出人出錢

合夥助以色列搞猶太化

聯大特委會譴責以色列違反憲章原則

【新華社北平十九日電】蘇聯與美國在中東地區出人出錢，合夥助以色列搞猶太化。聯大特委會譴責以色列違反憲章原則。蘇聯與美國在中東地區出人出錢，合夥助以色列搞猶太化。聯大特委會譴責以色列違反憲章原則。

中國滑冰隊抵日

一行十七人乘專機飛東京

將參加在東京舉行的世界滑冰錦標賽

【新華社北平十九日電】中國滑冰隊一行十七人，乘專機飛東京，將參加在東京舉行的世界滑冰錦標賽。中國滑冰隊一行十七人，乘專機飛東京，將參加在東京舉行的世界滑冰錦標賽。

歐洲金價續漲

蘇聯世界安土金價一〇三美元

倫敦金價昨又下跌

【新華社北平十九日電】歐洲金價繼續上漲，蘇聯世界安土金價一〇三美元。倫敦金價昨又下跌。歐洲金價繼續上漲，蘇聯世界安土金價一〇三美元。倫敦金價昨又下跌。

田中向日人呼籲

停止搶購日用品

以向佔領地移民

【新華社北平十九日電】田中向日人呼籲，停止搶購日用品，以向佔領地移民。田中向日人呼籲，停止搶購日用品，以向佔領地移民。

窮海灘變成米糧倉

訪上海金山縣金衛公社八一大隊

趙超構

【新華社北平十九日電】上海金山縣金衛公社八一大隊，窮海灘變成米糧倉。訪上海金山縣金衛公社八一大隊。趙超構。上海金山縣金衛公社八一大隊，窮海灘變成米糧倉。訪上海金山縣金衛公社八一大隊。趙超構。

英鎊昨跌至新低

新貨幣危機醞釀中

商品市場錫銀銅等價格創新高

【新華社北平十九日電】英鎊昨日跌至新低，新貨幣危機醞釀中。商品市場錫銀銅等價格創新高。英鎊昨日跌至新低，新貨幣危機醞釀中。商品市場錫銀銅等價格創新高。

埃及談判昨告中斷

未有具體結果亦未定下次談判時期

蘇聯對埃及局勢表示關注

【新華社北平十九日電】埃及談判昨日告中斷，未有具體結果亦未定下次談判時期。蘇聯對埃及局勢表示關注。埃及談判昨日告中斷，未有具體結果亦未定下次談判時期。蘇聯對埃及局勢表示關注。

石油恐慌和外貨逆差

英鎊昨跌至新低

新貨幣危機醞釀中

【新華社北平十九日電】石油恐慌和外貨逆差，英鎊昨日跌至新低，新貨幣危機醞釀中。石油恐慌和外貨逆差，英鎊昨日跌至新低，新貨幣危機醞釀中。

具一的整完最上界世前日爲

石化象齒劍現發肅甘

米三逾長齒門米八長體米四高身

【新華社北平十九日電】具一的整完最上界世前日爲，石化象齒劍現發肅甘。米三逾長齒門米八長體米四高身。具一的整完最上界世前日爲，石化象齒劍現發肅甘。米三逾長齒門米八長體米四高身。

- SHOYO...
COSMOS...
CHIEF...
KOTAKU...
RUTH...
LICA...
PRES...
STRA...
CINYO...
CYCLO...
KOTA...
ORIENT...
ORIENT...
KAWALE...
ALASKA...
TAICHUN...
STRA...
HIL...
PETSOVO...
MAM...
WAN...
MOON...
SETSU...
SALLY...
CERO...
CORAL...
STOKA...
ASA...
MARUKI...
TATTA...
HUGHE...
COLORA...
HALL...
BENNY...
SUDAN...
PRES...
WESTER...
BOMA...
KIBYO...
ORIENT...
EMMA...
KYONG...
RHODOS...
NEPTUN...
ASIAN...
STRA...
TAPOOS...
NOGHA...
ORIENT...
SEALAND...
LAMTON...
PATROCI...
P-PRIS...
KALEMY...
JAMU...
SEA ADV...
SUOAN...
CITTO...
VALENTI...
KORNEU...
STRAAT...
NURTH...
KORRIGA...
THOMAS...
PASTERN...
STRAAT...
PACIFIC...
SPIS...
ORIENTA...
TARONGA...
TARANTO...
ZIM HON...
BURYMAC...
ASIAN EX...
STRAAT...
HESPER...
MIASA...
HAI ENG...
KOTA...
RECHER...
NAGODA...
THOMAS...
VISHVA...
HULDA...
HAI HING...
LLOYD...
CORNEI...
PABLOVE...
CARIGA...
GOLDEN...
SEIKU...
RIM MAKU...
STRAAT...
KYOMI...

利用天敵和微生物抑制病蟲害為害 我國推廣生物防治獲良好效果

以蟲治蟲、以菌治蟲的應用和試驗在全國普遍展開

【中央社訊】我國推廣生物防治，自抗戰以來，即已獲得顯著效果。近年來，生物防治工作，更在各地普遍展開。據最近統計，全國已推廣生物防治者，達二十餘種，其中以赤眼蜂防治甘蔗螟蟲，效果尤為顯著。據廣東省農林廳報告，廣東省甘蔗螟蟲，自推廣赤眼蜂防治後，損失已減少百分之八十。此外，如利用寄生蜂防治棉蚜，利用細菌防治棉鈴蟲等，均獲良好效果。目前，生物防治工作，正由點及面，向全國推廣中。

西方石油危機影響更顯著

底特律汽車城減產飛機公司宣布裁員

【中央社訊】西方石油危機，對美國工業影響甚大。底特律汽車城，因汽油供應不足，已開始減產。通用汽車公司，已宣布裁員。此外，飛機製造公司，亦因燃料短缺，而減少生產。據悉，美國政府已採取緊急措施，以緩解石油危機。包括限制汽油消費，以及增加石油生產等。目前，石油危機，已成為美國經濟的一大隱憂。

英派發配汽油證

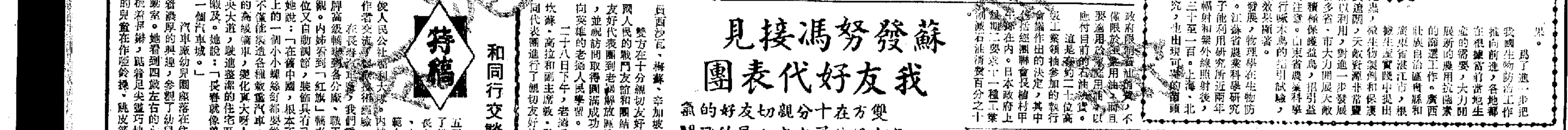
總數達一千六百萬份

【中央社訊】英國政府，為因應石油短缺，已開始派發汽油配給證。據悉，英國政府已派發了約一千六百萬份汽油配給證。此舉旨在確保汽油的公平分配，並減少浪費。目前，英國各地的汽油供應，已趨於穩定。此舉亦顯示了英國政府在應對石油危機方面的決心。

人民日報發表社論

祝賀阿爾巴尼亞輝煌勝利

【中央社訊】中國人民日報，今日發表社論，祝賀阿爾巴尼亞人民，在抗戰中取得輝煌勝利。社論指出，阿爾巴尼亞人民的英勇鬥爭，是全世界被壓迫民族爭取解放的楷模。中國人民對阿爾巴尼亞人民的勝利，表示衷心的祝賀。社論亦呼籲，全世界被壓迫民族，應團結一致，共同為爭取民族解放而奮鬥。



日本百貨公司大火

起碼燒死八十八人

【中央社訊】日本東京，昨日發生一起重大火災，燒毀了日本百貨公司。據初步調查，火災發生於昨日凌晨，起火原因尚在調查中。火災造成多人傷亡，據統計，起碼有八十八人喪生。目前，救援工作仍在進行中。此起大火，引起了日本社會的廣泛關注。

漢城學生繼續示威

冒催淚彈反擊警察

【中央社訊】韓國漢城，昨日學生示威活動繼續。學生們在街頭舉行集會，並向警察投擲石塊。警察則使用催淚彈進行反擊。示威活動導致交通中斷，並造成多人受傷。目前，局勢緊張，雙方均有傷亡。政府已表示，將採取措施，以恢復社會秩序。

意軍車竊賊活躍

汽油荒下不少車被盜

【中央社訊】意大利，由於汽油短缺，竊賊活動頻繁。據悉，許多竊賊利用汽油荒，竊取汽車。目前，意大利各地的竊案頻發，給民眾帶來了極大不便。政府已加強了對汽車竊案的打擊力度，並呼籲民眾加強警覺。

蘇修援印加深了對印控制

蘇聯援印物資增加

【中央社訊】蘇聯對印度的援助，已進一步加深了蘇聯對印度的控制。據悉，蘇聯向印度提供的物資，已大幅增加。此舉旨在加強蘇聯在印度的影響力，並削弱英國在印度的地位。目前，蘇聯在印度的勢力，已顯著增強。

避孕藥

引會說傳

避孕藥，為現代婦女之福音。其功效顯著，且無副作用。凡欲避孕者，服之即效。目前，避孕藥已成為廣大婦女的首選。各大藥房均有代售。

蘇聯援印物資增加

蘇聯援印物資，已進一步增加。據悉，蘇聯向印度提供的物資，已達數萬噸。此舉旨在加強蘇聯在印度的影響力，並削弱英國在印度的地位。目前，蘇聯在印度的勢力，已顯著增強。

美萊院一委會通過

美萊院一委會，今日通過了重要決議。該決議旨在加強美萊院的運作，並提高其效率。目前，美萊院已開始實施該決議。此舉將有助於美萊院更好地為社會服務。

潮狂購搶現出典

潮狂購搶現出典，已成為當前社會的一大現象。據悉，許多民眾為了籌集資金，紛紛將現出典。此舉反映了當前社會的經濟壓力。政府已表示，將採取措施，以緩解社會的經濟壓力。

好色秋原平漢江

員訊通社華新 記收豐區地州北湖

十月十日，我們訪問了湖北省北湖地區，這是一個風景優美、物產豐富的地方。北湖地區位於湖北省北部，地勢平坦，土壤肥沃，是農業生產的重要基地。這裡的農民們辛勤耕耘，收穫了豐碩的果實。北湖地區的物產豐富，除了糧食之外，還有大量的棉花、油料作物等。北湖地區的風景也很優美，湖水清澈，綠草如茵，是遊覽的好去處。北湖地區的農民們生活幸福，他們對未來充滿信心。



圖為北湖地區農民在田間勞作的場景。

新疆的少數民族幹部

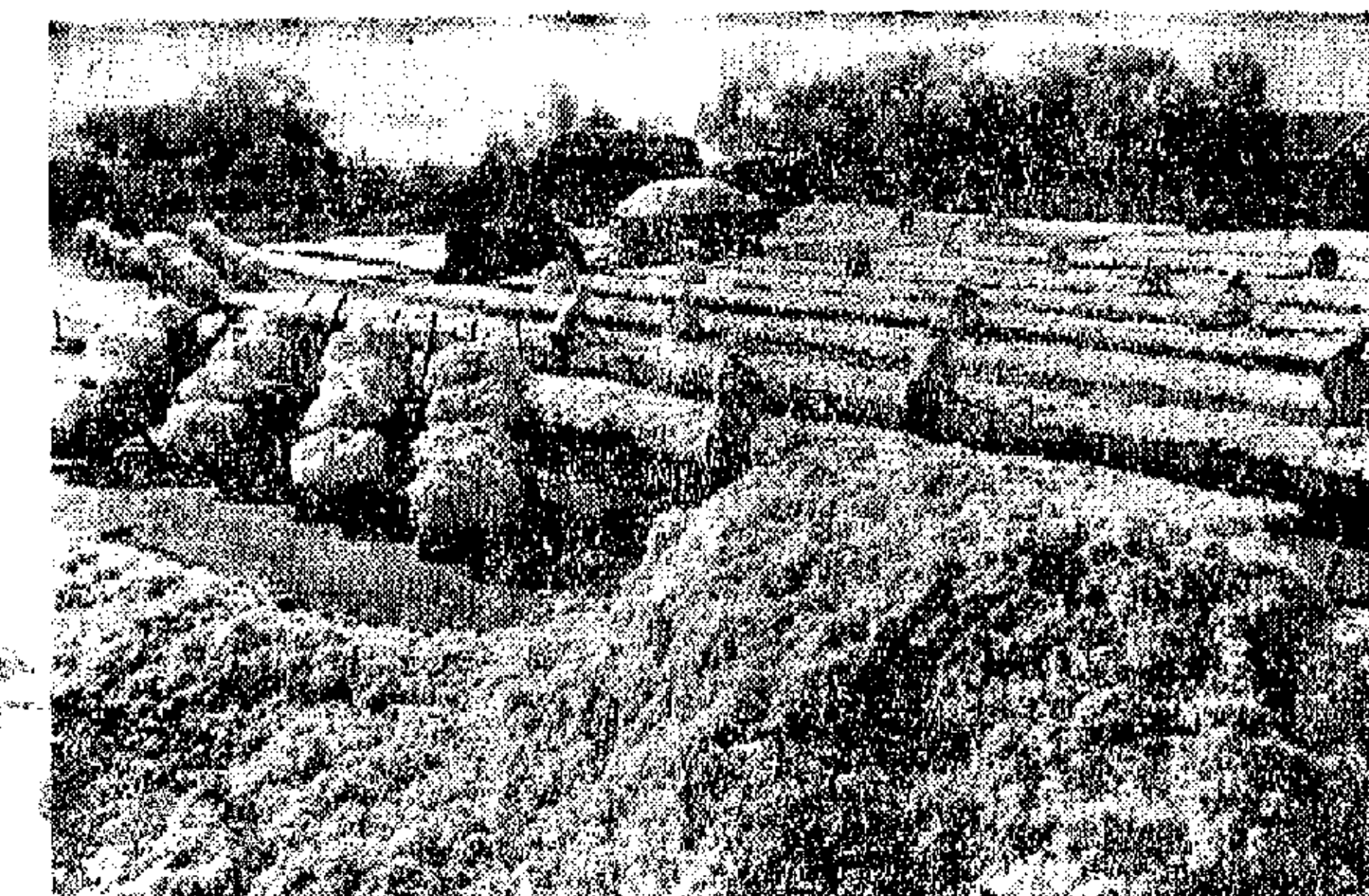
目前已有八萬四千八百人比解放前增加了二十多倍

在新疆，少數民族幹部的作用日益顯赫。他們不僅是少數民族的領袖，也是黨與少數民族聯繫的橋樑。目前，新疆的少數民族幹部數量已經達到了八萬四千八百人，比解放前增加了二十多倍。這反映了黨對少數民族幹部培養的重視，也反映了少數民族對黨的信任和擁護。少數民族幹部在經濟建設、社會主義教育等方面發揮了積極的作用，為新疆的繁榮穩定做出了貢獻。

錦綉江南魚米鄉

記江蘇省吳縣洞庭人民公社

吳縣，位於江蘇省南部，是一個風景優美、物產豐富的地方。這裡的農民們辛勤耕耘，收穫了豐碩的果實。吳縣的物產豐富，除了糧食之外，還有大量的棉花、油料作物等。吳縣的風景也很優美，湖水清澈，綠草如茵，是遊覽的好去處。吳縣的農民們生活幸福，他們對未來充滿信心。



圖為江蘇省吳縣洞庭湖的壯麗景色，湖面上有許多漁船在作業。

新中國青年在農村

青年們在農村中學習、勞動、成長

新中國青年在農村中學習、勞動、成長。他們在農村中鍛煉了意志，增長了才幹，為祖國的建設貢獻了力量。青年們在農村中學習農業知識，掌握勞動技能，培養了艱苦奮鬥的精神。他們在農村中結識了農民朋友，建立了深厚的友誼。青年們在農村中成長了，他們變得更加成熟、更加堅強。他們是祖國的未來，是民族的希望。



圖為一名新中國青年在農村田間勞作的場景。

發生在杭州的小故事

仲文

在杭州，發生了一個有趣的小故事。故事的主人公是一個年輕的姑娘，她叫小芳。小芳是一個勤勞、善良的女孩，她住在杭州的一個小鎮上。小芳的父母都是農民，她從小就跟著父母在田間勞作。小芳的成績很好，她是一個品學兼優的好學生。小芳的故事在當地傳開了，大家都稱讚她是一個好姑娘。

在杭州，發生了一個有趣的小故事。故事的主人公是一個年輕的姑娘，她叫小芳。小芳是一個勤勞、善良的女孩，她住在杭州的一個小鎮上。小芳的父母都是農民，她從小就跟著父母在田間勞作。小芳的成績很好，她是一個品學兼優的好學生。小芳的故事在當地傳開了，大家都稱讚她是一個好姑娘。

論爭新的丸藥孕避

裂破塞栓管血腦大女婦起引會說傳

最近，西方醫學界對於避孕丸的論爭日益激烈。有人認為避孕丸是安全的，可以防止懷孕；也有人認為避孕丸存在風險，可能會導致嚴重的後果。最近發生的一起婦女因服用避孕丸而導致腦出血的事件，更是引發了社會的廣泛關注。專家們呼籲婦女在服用避孕丸之前，應該先諮詢醫生的意見，了解自己的身體狀況，以確保安全。



圖為位於東京的室內游泳池，環境寬敞，設施齊全。

日本捕獲神秘動物

經過十三名專家的研究證實是幼熊

在日本，捕獲了一種神秘的動物，經過十三名專家的研究，證實這是一隻幼熊。這隻幼熊是在日本北部的一個森林中被發現的，它的體型較小，毛色較深。專家們認為，這隻幼熊可能是從中國或蒙古等地遷徙到日本的。這一發現引起了科學界的廣泛關注，人們開始思考亞洲的動物遷徙問題。

荒紙現出度印

張萬少減水輪險紙報

在印度，發現了一些古老的紙張，這些紙張被稱為「荒紙」。這些紙張的質地粗糙，顏色較深，上面有一些模糊的字跡。專家們認為，這些紙張可能是古印度文明的遺蹟。這一發現對於研究古印度的歷史和文化具有重要的意義。

木星紅斑之謎。木星是太陽系中的一顆行星，它的表面覆蓋著厚厚的雲層。科學家們發現，木星的表面有一些紅色的斑點，這些斑點被稱為「木星紅斑」。這些紅斑的成因一直是一個謎，科學家們正在努力研究它們的成因。最近，科學家們發現，這些紅斑可能是由一些巨大的氣旋形成的。這一發現對於了解木星的氣候系統具有重要的意義。

美國燃料匱乏

陰溝氣派用場

美國目前面臨嚴重的燃料匱乏問題，這主要是由於石油供應不足造成的。為了應對這一問題，美國政府正在尋求各種替代能源，如天然氣、煤炭等。同時，政府也在加強對現有能源的開發和利用。這一問題引起了社會的廣泛關注，人們開始思考如何節約能源，減少對化石燃料的依賴。

最大室內游泳池

位於東京的室內游泳池，環境寬敞，設施齊全

位於東京的室內游泳池，環境寬敞，設施齊全。這座游泳池佔地數千平方米，擁有最先進的游泳設備和舒適的休息區。它不僅是一個運動場所，也是一個休閒娛樂的好去處。這座游泳池的建成，為當地的居民提供了極大的便利，也為遊客提供了一個理想的度假勝地。

麗的電視新台明天啓播 特備兩天精彩開台節目

籌備多時的麗的電視新台，將於明日下午五時正式啓播。新台將採用23線彩色無線系統播映，此一嶄新的姿態，為香港電視史揭開新的一頁。

麗的電視將集合無數有經驗的電視專才，利用最現代化的設備，發展香港的電視事業，並以精誠的服務態度，為觀眾提供至高的娛樂享受。

為實踐上述諾言及慶祝新台啓播，麗的電視特別貢獻兩天精彩節目，於明後兩天播映；全部經精心策劃，刻意安排；有如萬花錦繡，美不勝收。

現在先將節目簡介如後：

啓播儀式
啓播儀式將於明日在麗的電視大廈舉行。屆時廣播道上將見麗的電視，瑞氣呈祥。麗的電視合唱團及東南亞名歌星聯合演唱「麗的頌」及「前程萬里」，儀式簡單隆重，彩色繽紛。

麗的電視啟播暨東華三院籌募「獎學基金」慈善遊藝大會
該慈善遊藝大會由東華三院及東亞電視聯合籌辦，包括紅伶新馬師曾、鄧碧雲、鳳凰女、陳好逑、羅鳳鳴劇團全體台柱；東亞著名歌星及藝人黃鳳、姚蘇蓉、張帝、白嘉莉、尤雅、甄妮、葉倩、黃鶯鶯、野蠻女友等。本台全體職員亦將演出，陣容之盛，無以復加，極具觀瞻性。

香港節小姐準決賽、總決賽暨加冕典禮

麗的電視榮獲本屆香港節小姐選舉的主辦權，選舉亦定於明晚舉行。本台將假皇后像廣場實地播映現場盛況，並加插多項精彩節目助興，由本台藝員担綱演出；千嬌百媚，花團錦簇。

啟播紀念特備流行音樂會

這是麗的電視為啟播紀念而製作的節目，由 Ben Leeman 及陳潔靈聯合主持，精選本年度最流行的歌曲輯製而成，並邀請本港著名歌手及樂隊參加演出。

特備電視劇「幻影」

這是一個長達一小時的戲劇節目，集「獅子王」、「紅絲線」及「一領七魁」三個連續劇故事而成。由陳鳳、江、許、劉、鄧碧雲及本台藝員攜手合演。

香港節花車遊行

花車遊行是香港節的壓軸好戲。本台的「彩色外映車」屆時將在廣播道的有利位置，直接轉播這個萬人空巷的遊行盛況。

中國雜技精華

本節目是將中國傳統雜技表演精華，縮短成半小時而輯成的；包括：頂竿、疊凳、鋼絲功、雙龍棍、轉耍花碟等，項目繁多，精彩百出。

上述節目，僅屬啟播特備節目的一部份，尚有「陳美齡特輯」、「香港交響樂團演奏」、「香港青年樂團演奏」、「兒童聯歡會」、「麗莎特輯」、國語長片「情人的秘密」及粵語長片「神偷俠侶」等，琳瑯滿目，精彩絕倫。敬請屆時留意欣賞。



麗的電視

麗的電視中文台啓播日節目表

十二月一日星期六

下午

5:00

啓播儀式

(一) 金龍醒獅慶新聲

(二) 大合唱 (麗的電視合唱團暨東南亞名歌星聯合演唱)

(1) 麗的頌

(2) 前程萬里

5:30

耳目一新 (新節目介紹)

6:30

特備趣劇「打出一個醫生來」

7:00

新聞及天氣

7:30

麗的電視啓播暨聯合東華三院籌募「獎學基金」慈善遊藝大會 (上)

9:00

直接轉播「香港節小姐競選決賽」(皇后像廣場)

9:30

麗的電視啓播暨聯合
東華三院籌募「獎學基金」
慈善遊藝大會 (中)

10:00

今時今日

10:30

麗的電視啓播暨聯合
東華三院籌募「獎學基金」
慈善遊藝大會 (下)

11:00

直接轉播「香港節小姐總決賽暨加冕典禮」(皇后像廣場)

12:15

最後新聞及天氣

12:20

自映國語片「情人的秘密」由胡燕妮、陳浩民主演

午夜

2:00

全部節目播映完畢

麗的電視中文台啓播日次日節目表

十二月二日星期日

上午		
9:00	新聞、天氣及節目介紹	
9:15	香港節特輯	
9:30	勝利之路 (配音片集)	
10:30	世運英雄 (紀錄片)	
11:30	青春麗女 (配音片集)	
12:30	陳美齡特輯	
1:00	新聞及天氣	
1:30	香港青年樂團演奏	
2:30	啟播紀念特備流行音樂會	
3:30	麗莎特輯	
4:00	新聞及節目簡報	
4:05	樂韻昇平	
4:30	兒童聯歡會	
5:30	香港交響樂團	
6:30	環遊世界	
7:00	新聞及天氣	
7:30	特備電視劇「幻影」	
8:30	紅燈綠酒夜	
8:50	直接轉播「香港節花車遊行」	
10:15	今時今日	
10:45	中國雜技精華	
11:30	最後新聞及天氣	
11:35	粵語長片「神偷俠侶」 由白茵、周潤生演	
午夜		
1:00	全部節目播映完畢	



夏鼎基談物價與通脹膨脹

認為仍無法不受國際影響

但希望明年消費物價增加速度比較緩慢
公共交通不會因燃料漲價而提高收費

夏鼎基表示，目前香港物價受國際影響，通脹率仍高，但希望明年消費物價增加速度比較緩慢。公共交通不會因燃料漲價而提高收費。

區地涉水深

水停部局明

區地涉水深，水停部局明。有關部門正密切關注水情，並已做好防範措施。

港府已成立

港府已成立

港府已成立，有關部門正密切關注水情，並已做好防範措施。

夏鼎基談物價與通貨膨脹

認為仍無法不受國際影響

但希望明年消費物價增加速度比較緩慢
公共交通暫不會因燃料漲價而提高收費

【本報訊】財政司司長夏鼎基昨日在立法會答覆議員提問時，談及物價與通貨膨脹問題。夏氏表示，物價的波動，目前仍無法不受國際影響。他指出，雖然政府已採取措施，但物價的穩定，最終還要看國際形勢的發展。他強調，政府將繼續密切關注物價走勢，並根據實際情況，適時調整政策，以確保物價的穩定。

石油供應明年應減一成至半

潘達稱不如能照數節省將施限制
工廠被通知削減供應應求石油公司澄清

【本報訊】石油供應問題，目前正受到各界的廣泛關注。據悉，由於國際形勢的變化，石油供應明年將面臨一定的壓力。政府方面表示，將採取一系列措施，以確保石油供應的穩定。同時，也呼籲工廠和企業，在生產過程中，加強節約，減少能源消耗。對於工廠被通知削減供應一事，政府表示將與石油公司進行溝通，以尋求合理的解決方案。

公務員銀行戶口

當局將有權調查
羅錫時將投訴減薪委員會

【本報訊】公務員銀行戶口問題，近日成為社會關注的焦點。據悉，有關當局將對公務員的銀行戶口進行調查，以確保其資金來源的合法性。同時，也有公務員對減薪委員會的決定表示不滿，並計劃提出投訴。政府方面表示，將依法處理相關事宜，確保公務員制度的公平與公正。

紡品鞋類輸共市無優惠

該業團體要求英國力爭
昨天已聯名致函工商部長左敦

【本報訊】紡品鞋類輸共市無優惠問題，近日受到該業團體的強烈關注。該團體表示，目前紡品鞋類在輸共市場上，並未享受到應有的優惠，這嚴重影響了該行業的發展。他們已聯名致函工商部長左敦，要求英國政府力爭相關優惠，以支持該行業的發展。

新界收地補償額

將會照市價調整
前據要獲得財政委員會撥款

【本報訊】新界收地補償額問題，近日成為社會關注的焦點。據悉，政府將根據市價調整補償額，以確保被收地者的利益。同時，也有消息稱，政府將向財政委員會申請撥款，以支持相關工作。政府方面表示，將依法處理相關事宜，確保被收地者的利益得到充分保障。

【本報訊】有關當局將對公務員的銀行戶口進行調查，以確保其資金來源的合法性。同時，也有公務員對減薪委員會的決定表示不滿，並計劃提出投訴。政府方面表示，將依法處理相關事宜，確保公務員制度的公平與公正。



無線電視翡翠台

歌唱、舞蹈、趣劇、觀眾的歡笑聲，綜合起來，就是受千萬人歡迎的電視節目——「歡樂今宵」。

無線電視翡翠台，最了解觀眾心理，及觀眾對節目的要求，將全港娛樂表演的精華，搬上螢光幕上。

由此可見，翡翠與你，的息息相關。

翡翠與你息息相關

無線電視翡翠台深望閣下能提供寶貴意見，以幫助敝台改善節目：

（請寄：九龍郵箱K-2200號）

請留意本台十二月三日起之各項新節目

深水埗水停

【本報訊】深水埗地區昨日出現水停現象，給當地居民的生活帶來了不便。據悉，這是由於供水管道出現故障所致。有關部門已派員前往現場進行維修，預計在近日內可恢復正常供水。

區地水停

【本報訊】區地地區昨日出現水停現象，給當地居民的生活帶來了不便。據悉，這是由於供水管道出現故障所致。有關部門已派員前往現場進行維修，預計在近日內可恢復正常供水。

浸學會生

【本報訊】浸學會生近日舉行了一項活動，吸引了眾多學生參加。活動內容豐富多彩，包括講座、比賽等，旨在提高學生的學習興趣和綜合素質。活動取得了圓滿成功，得到了師生們的廣泛好評。

金駝牌

男、女、童
駝絨襖
駝絨被

金駝牌
男、女、童
駝絨襖
駝絨被

特製：保暖性強、輕而柔軟、久用不結塊、水洗不成球

經銷處：東偉貿易有限公司
香港德輔道中1104室 電話：5-230930 5-247087

歐洲黃金繼續狂漲

港金期貨再度劇升

最高比前日收市高四十多美元

一般尚在觀望大手買賣不多

【本報訊】歐洲黃金期貨市場，昨日繼續狂漲，最高比前日收市高四十多美元。一般尚在觀望，大手買賣不多。

倫敦金價昨日繼續狂漲，最高比前日收市高四十多美元。一般尚在觀望，大手買賣不多。

棉紗跌價一成多

針織廠與織布廠用紗量均減少

日前訂貨到期不提取者更顯著

【本報訊】棉紗價格昨日跌價一成多。針織廠與織布廠用紗量均減少。日前訂貨到期不提取者更顯著。

針織廠與織布廠用紗量均減少。日前訂貨到期不提取者更顯著。

硬塑膠價持續上挺

昨日每磅漲四元二

比去年六月上漲了六倍

【本報訊】硬塑膠價格昨日持續上挺，昨日每磅漲四元二。比去年六月上漲了六倍。

硬塑膠價格昨日持續上挺，昨日每磅漲四元二。比去年六月上漲了六倍。

各埠經濟

【本報訊】各埠經濟動態如下：...

銅錫銀齊揚

倫敦再報新高

棉膠美漲幅亦大

【本報訊】銅錫銀價格昨日齊揚，倫敦再報新高。棉膠美漲幅亦大。

銅錫銀價格昨日齊揚，倫敦再報新高。棉膠美漲幅亦大。

英匯美匯均調低

星馬日匯則改高

【本報訊】英匯美匯昨日均調低，星馬日匯則改高。

英匯美匯昨日均調低，星馬日匯則改高。

玻璃紙價板高

日貨每令要一百八十元

【本報訊】玻璃紙價格昨日板高，日貨每令要一百八十元。

玻璃紙價格昨日板高，日貨每令要一百八十元。

菲律賓國際支付

上月份出現赤字

【本報訊】菲律賓國際支付上月份出現赤字。

菲律賓國際支付上月份出現赤字。

日本外匯儲備額

本月少十億美元

【本報訊】日本外匯儲備額本月少十億美元。

日本外匯儲備額本月少十億美元。

東非前訂耶誕貨品

尚有部分趕期付運

最後一水船排至下月初

【本報訊】東非前訂耶誕貨品尚有部分趕期付運，最後一水船排至下月初。

東非前訂耶誕貨品尚有部分趕期付運，最後一水船排至下月初。

股價反覆不定

成交額減至八千多萬元

【本報訊】股價昨日反覆不定，成交額減至八千多萬元。

股價昨日反覆不定，成交額減至八千多萬元。

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
BEALAND GALLOWAY	香港	上午九時	怡和
MING LI	香港	上午九時	太古
POW	香港	上午九時	太古
MARITIA	香港	上午九時	太古
CLAUDINE	香港	上午九時	太古
SENJO MARU	香港	上午九時	太古
PANAMA MARU	香港	上午九時	太古
AMERICAN MIST	香港	上午九時	太古
KING HWA	香港	上午九時	太古
DISCOVERY HAY	香港	上午九時	太古
ADRIATIC SEA	香港	上午九時	太古

船名	往	開	代理
KIEN HWA No. 2	香港	上午九時	太古
TAI LAI	香港	上午九時	太古
HAI LONG	香港	上午九時	太古
NICOLINE	香港	上午九時	太古
TAIKO MARU	香港	上午九時	太古

船名	往	開	代理
TRIMARRI	香港	上午九時	太古
ELIZABETH LYKES	香港	上午九時	太古
SHOYO MARU	香港	上午九時	太古
DON RENE	香港	上午九時	太古
HAI KWANG	香港	上午九時	太古
MING YEE	香港	上午九時	太古
WALLES MARU	香港	上午九時	太古
LIVERPOOL BAY	香港	上午九時	太古
NEW BANGKOK	香港	上午九時	太古
QUEEN STAR	香港	上午九時	太古
STAR PROCYON	香港	上午九時	太古
ROARIO MARU	香港	上午九時	太古
ORIENTAL CHARGER	香港	上午九時	太古
PHIL BATAAN	香港	上午九時	太古
SEA MASTER	香港	上午九時	太古

船名	往	開	代理
JASTARNIA BOR	香港	上午九時	太古
AMERICAN MING	香港	上午九時	太古
FLOKIAN CRYNOVA	香港	上午九時	太古
COSMO	香港	上午九時	太古
KYOKKO MARU No. 3	香港	上午九時	太古
MINICON	香港	上午九時	太古
EXPORT CHALLENGER	香港	上午九時	太古
KOTA PANJANG	香港	上午九時	太古

船名	往	開	代理
LICA MAERSK	香港	上午九時	太古
TRAIT MARE	香港	上午九時	太古
HAI MING	香港	上午九時	太古
TUNG HAI	香港	上午九時	太古
LU CHANG	香港	上午九時	太古
BEALAND GALLOWAY	香港	上午九時	太古
KING HWA	香港	上午九時	太古
PANA MARU	香港	上午九時	太古
CLAUDINE	香港	上午九時	太古
AMERICAN LYNX	香港	上午九時	太古
ASIAN ENSIGN	香港	上午九時	太古
KWANG FUNG	香港	上午九時	太古
TOWER BRIDGE	香港	上午九時	太古
KYOKKO MARU No. 3	香港	上午九時	太古

船名	往	開	代理
HOI KUNG	香港	上午九時	太古
FRANCES	香港	上午九時	太古
SAPPHIRE	香港	上午九時	太古
ORIENTAL CHEVALIER	香港	上午九時	太古
KWONG FUNG	香港	上午九時	太古

船名	往	開	代理
PACIFIC VICTORY	香港	上午九時	太古
FLORIS SEA	香港	上午九時	太古
WAHING	香港	上午九時	太古
KARA SEA	香港	上午九時	太古
H.K. BEAUTY	香港	上午九時	太古
CONFIDENCE	香港	上午九時	太古
KIM GUAN	香港	上午九時	太古
MUI KIM	香港	上午九時	太古
PACIFIC TELSTAR	香港	上午九時	太古
NAN WU	香港	上午九時	太古
MARCO POLO	香港	上午九時	太古
ORIENTAL MUSICIAN	香港	上午九時	太古
UNISON	香港	上午九時	太古
DONG A No. 1	香港	上午九時	太古
PARAGON	香港	上午九時	太古
KUMUO MARU	香港	上午九時	太古
TOKALA	香港	上午九時	太古
HIGH STAR	香港	上午九時	太古
INDIAN OCEAN	香港	上午九時	太古
LAVANDER	香港	上午九時	太古
NEW EAST SEA	香港	上午九時	太古
BENDORAN	香港	上午九時	太古
IAN PHOENIX	香港	上午九時	太古
KOBEI MARU	香港	上午九時	太古
MERCURY RIVER	香港	上午九時	太古

船名	往	開	代理
KYOTAI MARU	香港	上午九時	太古
STRAAT FRESKO	香港	上午九時	太古
SUSAN MAERSK	香港	上午九時	太古
IBARAKI MARU	香港	上午九時	太古
HODAKASAN MARU	香港	上午九時	太古
SAITAMA MARU	香港	上午九時	太古
CARIBBEAN STAR	香港	上午九時	太古
TENNESSEE MARU	香港	上午九時	太古
S.A. VANDERSTEL	香港	上午九時	太古
STRAAT KOBE	香港	上午九時	太古

九日出口船隻

船名	往	開	代理
CHIEH LAI	香港	上午九時	太古
RUTH LYKES	香港	上午九時	太古
GINYO MARU	香港	上午九時	太古
CYCLOP	香港	上午九時	太古
KOTA MANANG	香港	上午九時	太古
ORIENTAL EXPORTER	香港	上午九時	太古
ORIENTAL RIO	香港	上午九時	太古
KAVALERVO	香港	上午九時	太古
ALASKAN MAIL	香港	上午九時	太古
STRAAT FORCADO	香港	上午九時	太古
HEI	香港	上午九時	太古
PETSOVO	香港	上午九時	太古
M.M.DANT	香港	上午九時	太古
WAN PAO	香港	上午九時	太古
YIN KIM	香港	上午九時	太古
TAICHUNGSHAN	香港	上午九時	太古
MOON STAR	香港	上午九時	太古
SETSUO MARU	香港	上午九時	太古
CERVO	香港	上午九時	太古
CORAL PRINCESS	香港	上午九時	太古
STA. MARIA	香港	上午九時	太古
KOKAI MARU	香港	上午九時	太古
ASIA RAN	香港	上午九時	太古
SUDAN	香港	上午九時	太古
PRES. GRANT	香港	上午九時	太古
MARUKICHI MARU No. 3	香港	上午九時	太古
TATRA	香港	上午九時	太古
HUGHVERETT	香港	上午九時	太古
COLORADO	香港	上午九時	太古
HALLVARD	香港	上午九時	太古
BENARTY	香港	上午九時	太古
MEMNON	香港	上午九時	太古
BOMA	香港	上午九時	太古
SALLY MAERSK	香港	上午九時	太古
KRYO MARU	香港	上午九時	太古
IBERVILLE	香港	上午九時	太古
ORIENTAL QUEEN	香港	上午九時	太古
NANRYU MARU	香港	上午九時	太古
TREKANE	香港	上午九時	太古
HONGKONG FIR	香港	上午九時	太古
NANSHIN MARU	香港	上午九時	太古
AMERICAN AQUARIUS	香港	上午九時	太古
ORIENTAL ACE	香港	上午九時	太古
EMMA BAKKE	香港	上午九時	太古
KYONGJU	香港	上午九時	太古
PRES. TAFT	香港	上午九時	太古
RHODOS	香港	上午九時	太古
ASIAN PACIFIC	香港	上午九時	太古
TAIPOOSHAN	香港	上午九時	太古
NOGAI	香港	上午九時	太古
SEALAND-COMMERCE	香港	上午九時	太古
PRES. HARRISON	香港	上午九時	太古
LAMTONG CHAU	香港	上午九時	太古
TAMURAVERETT	香港	上午九時	太古
PATROCLUS	香港	上午九時	太古
PRES. MAGSAYSAY	香港	上午九時	太古
KALIMYO	香港	上午九時	太古
HAMBURG MARU	香港	上午九時	太古
SEA ADVENTURE	香港	上午九時	太古
PAYLOVO	香港	上午九時	太古
STRAAT HOBART	香港	上午九時	太古
SHOAN MARU	香港	上午九時	太古
CITOS	香港	上午九時	太古
VALENTINE	香港	上午九時	太古
RONNBURG	香港	上午九時	太古
STRAAT RIO	香港	上午九時	太古
WESER DISPATCHER	香港	上午九時	太古
WESTERKEIK	香港	上午九時	太古
NEPTUNE ZIRCON	香港	上午九時	太古
NURITH	香港	上午九時	太古
KORRIGAN	香港	上午九時	太古
THOMAS LYNCH	香港	上午九時	太古
EASTERN BEAUTY	香港	上午九時	太古
STRAAT MOZAMBIQUE	香港	上午九時	太古
PACIFIC PHOENIX	香港	上午九時	太古
SPES	香港	上午九時	太古
ORIENTAL AMIGA	香港	上午九時	太古
TARONGA	香港	上午九時	太古
TARANIEL	香港	上午九時	太古
ZIM HONGKONG	香港	上午九時	太古
FUKYUMACHUS	香港	上午九時	太古
MAERSK	香港	上午九時	太古
STRAAT NAPIER	香港	上午九時	太古
JESPER MAERSK	香港	上午九時	太古
MASA MARU	香港	上午九時	太古
HAI ENG	香港	上午九時	太古
KOTA PANJANG	香港	上午九時	太古
LEIDA MAERSK	香港	上午九時	太古
KICPEI MARU	香港	上午九時	太古
NAGOYA MARU	香港	上午九時	太古
THOMASVERETT	香港	上午九時	太古
VISHVA BHAKTI	香港	上午九時	太古
HULDA MAERSK	香港	上午九時	太古
LYOYD BAKKE	香港	上午九時	太古
CORNELIA MAERSK	香港	上午九時	太古
PALOUVERETT	香港	上午九時	太古
CARDIGAN BAY	香港	上午九時	太古
SEIKYU MARU	香港	上午九時	太古
KI MARU	香港	上午九時	太古
STRAIT BALL	香港	上午九時	太古
KYOMEI MARU	香港	上午九時	太古
S.A. VANDERSTEL	香港	上午九時	太古
TSUI YUNG	香港	上午九時	太古
TOKAGO	香港	上午九時	太古
ORIENTAL HERO	香港	上午九時	太古
PRES. FILLMORE	香港	上午九時	太古
H.K. SUCCESS	香港	上午九時	太古
BLIDGE	香港	上午九時	太古

九日出口船隻

船名	往	開	代理
東方出口	香港	上午九時	太古
DISCOVERY	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	太古
希爾	香港	上午九時	